

En conformité des dispositions de l'ordre adopté plus tôt aujourd'hui, il est donné lecture de l'ordre portant troisième lecture du Bill C-43, Loi modifiant la Loi sur la Commission de réforme du droit.

M. Lang, appuyé par M. Sharp, propose,—Que ce bill soit maintenant lu une troisième fois et adopté.

Après débat, cette motion, mise aux voix, est agréée.

En conséquence, ce bill est lu une troisième fois et adopté.

En conformité des dispositions de l'ordre adopté plus tôt aujourd'hui, il est donné lecture de l'ordre portant troisième lecture du Bill C-10, Loi modifiant la Loi sur les paiements anticipés pour le grain des Prairies.

M. Lang, appuyé par M. Sharp, propose,—Que ce bill soit maintenant lu une troisième fois et adopté.

Après débat, cette motion, mise aux voix, est agréée.

En conséquence, ce bill est lu une troisième fois et adopté.

En conformité des dispositions de l'ordre adopté plus tôt aujourd'hui, il est donné lecture de l'ordre portant troisième lecture du Bill S-6, Loi modifiant la Loi sur la Commission canadienne du blé.

M. Goyer, au nom de M. Lang, appuyé par M. Drury, propose,—Que ce bill soit maintenant lu une troisième fois et adopté.

Après débat, cette motion, mise aux voix, est agréée.

En conséquence, ce bill est lu une troisième fois et adopté.

—————

(Délibérations sur la motion d'ajournement)

A dix heures du soir, la motion «Que la Chambre s'ajourne maintenant» est réputée présentée en conformité des dispositions du paragraphe (1) de l'article 40 du Règlement.

Après débat, cette motion est réputée agréée.

—————

Modifications de la composition des comités

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'alinéa b) du paragraphe (4) de l'article 65 du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée, ainsi qu'il suit:

M. Schumacher en remplacement de M. Brisco sur la liste des membres du Comité permanent des comptes publics.

MM. McIsaac et Lumley en remplacement de MM. MacFarlane et Roy (Laval) sur la liste des membres du Comité permanent des transports et des communications.

MM. Jarvis et Hurlburt en remplacement de MM. Wise et Hargrave sur la liste des membres du Comité permanent de l'agriculture.

M. De Bané en remplacement de M^{me} Holt sur la liste des membres du Comité permanent de la santé, du bien-être social et des affaires sociales.

M. Lambert (Edmonton-Ouest) en remplacement de M. Neil sur la liste des membres du Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

M. Francis en remplacement de M. Blais sur la liste des membres du Comité permanent des privilèges et élections.

M. Horner en remplacement de M. Hamilton (Qu'Appelle-Moose Mountain) sur la liste des membres du Comité permanent de l'agriculture.

MM. Turner (London-Est), Cadieu et Mazankowski en remplacement de MM. Collenette, Ellis et Nowlan sur la liste des membres du Comité permanent des transports et des communications.

—————

*États et rapports déposés auprès du Greffier
de la Chambre*

Les documents suivants, remis au Greffier de la Chambre, sont déposés sur la Table, conformément aux dispositions du paragraphe (1) de l'article 41 du Règlement, savoir:

Par M. l'Orateur,—Copie (en anglais) du texte des résolutions adoptées par la Chambre des Représentants de la République de Chypre, les 16 et 23 janvier 1975, concernant la situation à Chypre. (Document parlementaire n° 301-7/5A).

Par M. Lalonde, membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport (en français et en anglais) sur l'administration du Régime de pensions du Canada, pour l'année financière terminée le 31 mars 1974, conformément à l'article 118 de cette Loi, chapitre C-5, S.R.C., 1970. (Document parlementaire n° 301-1/83A).

Par M. Sharp, président du Conseil privé de la Reine,—Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre, en date du 22 janvier 1975, (Question n° 879) demandant:

1. Combien de permis le ministère de l'Agriculture a-t-il émis en 1974 pour l'importation de bétail de races exotiques?

2. Quels sont le nom et l'adresse des personnes qui ont obtenu ces permis?

3. Combien d'animaux sont passés dans chaque station de quarantaine, du 1^{er} janvier 1974 jusqu'à maintenant? (Document parlementaire n° 301-2/879A).

—————

A 10 h. 32 du soir, la Chambre s'ajourne à demain, à deux heures de l'après-midi, en conformité des dispositions du paragraphe (1) de l'article 2 du Règlement.